



ورقة المعلومات رقم 37.

مساعدة رعاية التمريض من السلطات المحلية

إن الأشخاص الذين يحتاجون إلى الرعاية بسبب حالتهم الصحية مع عدم حيازتهم للأموال اللازمة لدفع مقابل الرعاية (بسبب عدم وجود استحقاق لمعونات تأمين الرعاية أو بسبب عدم كفاية معونات صندوق الرعاية (بإمكانهم أن يطالبوا بـ "مساعدة الرعاية الصحية" لدى السلطة المحلية بموجب SGB XII.

ينطبق ذلك على كل من المساعدة الخارجية في المنزل، ومساعدة الرعاية النهارية في مرفق رعاية نهارية أو الرعاية قصيرة الأمد، بالإضافة إلى الرعاية السكنية في دور التمريض .

يمكن عمل طلب " مساعدة رعاية التمريض " لدى قسم الخدمات الاجتماعية بالسلطة المحلية .

من الأهمية بمكان هنا أن يتم تقديم جميع المستندات المطلوبة واثبات جميع الأعباء المالية) ما يُطلق عليه اسم التزام التعاون .

يمنح مكتب الخدمات الاجتماعية " مساعدة رعاية التمريض"، بقدر ما يكون ذلك مُعترفاً به وضرورياً . إن ذلك يستلزم استخدام خدمات الأولوية القصوى، كخدمات تأمين الرعاية التمريضية .

أحد المتطلبات هي أن يكون دخل وأصول المريض وزوجته أو شريكته غير كافية لتحمل تكلفة الرعاية.

توفر الحسابات التالية نظرة عامة بشأن الظروف التي يتم فيها منح معونات المساعدة الخاصة بالرعاية .إنها تتضمن نظرة عامة لا تحل محل القيام بحسبة دقيقة. و لن تستعوض من قبل مكتب الرفاه الاجتماعي.

ستقوم المُعادلة المعنية بتحديد ما الذي يتوجب أن يتبقى للشخص المُحتاج للرعاية، وزوجته أو شريكته، عند الاقتضاء، كدخلٍ لنفقات الحياة اليومية) حد الدخل(، أو إلى أي مدى يتوجب دفع جزء من هذه التكاليف).

حساب الدخل لرعاية المريض الخارجية في المنزل

المبلغ الأساسي	€ 892,00	
البديل العائلي الممكن لكل شخص يعيش في المنزل	€313.00	+
تكلفة المعيشة) مع التدفئة /الماء الساخن)	€	+

مساهمات التأمين الصحي والتمريضي الممكنة للأشخاص ذوي التأمين الخاص والطوعي.	€	+
الإعفاء بسبب أعباء خاصة) المدفوعات المشتركة للأدوية، نفقات الحماية، إقامات النادي الصحي، أفساط القرض، إلخ -يتوجب تقديمها كدليل)	€	-
العتبة الدنيا للدخل	€	=

فيما يتعلق بالأعباء الخاصة، هناك عدد كبير من التباينات المحتملة. تحدث إلى الشخص المسؤول عن مُطالبتك.

إذا كان الدخل المتوفر (المعاش على سبيل المثال) أقل من مبلغ العتبة الدنيا للدخل، فليس هناك حاجة لمشاركة التكلفة، أي أنه يتم دفع "مساعدة رعاية التمريض" بالكامل .

إذا كان الدخل المتوفر يتجاوز العتبة الدنيا للدخل، يتعين دفع حصة في التكاليف بقيمة %100-40 من الفرق بين مستوى الدخل والدخل الفعلي. تعتمد النسبة المئوية على ما إذا كان المريض لديه مستوى رعاية أم لا. بدون مستوى رعاية، فإن الفرق المُتعين دفعه هو %100، بينما يكون الفرق مع مستويات الرعاية I و II هو %80 و %40 مع مستوى الرعاية III.

علاوةً على ذلك، يتعين التحقق مما إذا كان يتوجب استخدام الأصول الحالية للصيانة، أو ما هي نسبة الأصول المتبقية للشخص المُحتاج للرعاية) الأصول المحمية. (توجد أدناه المزيد من المعلومات ذات الصلة.

حساب الدخل لرعاية المريض الداخلية في دار رعاية

الأشخاص الفرادى الذين يحتاجون إلى الرعاية يتوجب عليهم استخدام دخلهم الإجمالي مطروحاً منه المبلغ النقدي الذي يستحقونه أو ما يُطلق عليه اسم "مصرف الجيب (والأصول) فوق الأصول المحمية. يرجع ذلك إلى المرسوم المتعلق باستخدام الدخل الواقع فوق وتحت العتبة الدنيا للدخل.

إذا كان الشخص المُحتاج للرعاية متزوجاً أو في علاقة شراكة مدنية، فإنه يتم استخدام كامل الدخل والأصول، من حيث المبدأ. مع ذلك، في حالة بقاء الزوجة /الزوج أو الشريكة /الشريك (في المنزل الخاص بها) به، فإنه) أي الزوج أو الزوجة أو الشريك أو الشريكة (يحتفظ بمصاريف الإعاشة مع وضع ظروف المعيشة السابقة بعين الاعتبار .

يتم قياس ذلك كما يلي :

حساب حاجة" المعيشة "قبل الدخول إلى دار رعاية

أ - بالنسبة للمستأجر

مبلغ قياسي لوسائل المعيشة/التأمين الأساسي	€ 446,00	
%17إضافية ممكنة نظراً للإعاقة أو المرض	€ 75,82	+
تكلفة المعيشة بما في ذلك تكاليف التدفئة والماء الساخن	€	+
أي تكاليف للرعاية الصحية والتمريضية الخاصة بالأشخاص ذوي التأمين الخاص والطوعي	€	+
الحاجات المنزلية	€	=

ب - لأعضاء العائلة

مبلغ قياسي لوسائل المعيشة/التأمين الأساسي	€ 401.00	
17% إضافية ممكنة نظراً للإعاقة أو المرض	€ 68,17	+
الحاجات الخاصة بأعضاء العائلة	€	=

يتم احتساب هذان الاحتياجان سويةً ويشكلان الحاجة الكاملة.

يتم بعد ذلك مقارنة هذه الحاجة الكاملة مع:

الدخل الكامل لكلا الزوجين/الشريكين	€	
(التأمين) المسؤولية المنزلية والشخصية	€	-
التأمين الصافي لإجمالي الدخل	€	=
الاحتياجات الكاملة لكلا الزوجين/الشريكين	€	-
تم تجاوزها شخصان (* البديل المخصص لكل شخص) =	€	= تم تجاوزها

*بالنسبة لتقييم البديل المخصص " لكل شخص"، فإن ذلك تمثيلاً تقريبياً فحسب، حيث إنه يتحتم التأكد من أن حصة التكلفة منطقية.

بشكل إجمالي، يتم تحديد حصة التكلفة بحيث يُمكن دفع المبلغ المكفول للزوجة /شريك الحياة في المنزل بالإضافة إلى المبلغ النقدي من الدخل. علاوةً على ذلك، يتم أخذ الأعباء الخاصة المُتعرّف عليها بعين الاعتبار.

حساب نفقات المعيشة المتبقية في المنزل :

المعيشة لشئون الأسرة	€	
البديل المخصص لكل شخص	€	+
المبلغ المكفول للزوجة/الشريكة والمتبقي في المنزل	€	=
المبلغ النقدي لمقيم دار الرعاية	€ 120,42	+

حساب الأصول المحمية

- بشكلٍ عام، يتعين استخدام الأصول الحالية لدفع مقابل الرعاية . يُستثنى من ذلك في الأساس :
 - السكن الذي يشغله المالك
 - وما يُطلق عليه المبلغ النقدي 5000 € على الأقل
 - بالإضافة إلى 5000 € للزوجة أو الشريكة علاوةً على
 - 500 € لكل شخص معيل إضافي
 - ما يصل إلى 5.600 € مبالغ مخصصة للدفن ورعاية المدفن

مرةً أخرى، توجد مجموعات كثيرة هنا يمكن تصورها. لذلك، يتعين عليك أن تتناقش مع الشخص الذي يتعامل مع مطالبتك حيث إنه قد تكون هناك أصول حالية أو استحقاقات لمعونات من مكتب الرفاه الاجتماعي .

يسعد فريق عمل مُنظمة دعم الرعاية بتقديم المشورة لك.

www.pflegestuetzpunkteberlin.de

يتم تقديم الرعاية لمرافق الرعاية من قِبل ولاية برلين بالإضافة إلى برامج الرعاية والتأمين الصحي في برلين